

beper

- UMIDIFICATORE E DIFFUSORE DI ESSENZE
MANUALE DI ISTRUZIONI
- AROMA DIFFUSER - USE INSTRUCTIONS
- DIFFUSEUR D'ESSENCES ET D'HUMIDIFICATEUR
MANUEL D'INSTRUCTIONS
- AROMA-DIFFUSER UND LUFTBEFEUCHTER
BETRIEBSANLEITUNG
- DIFUSOR DE ESENCIAS Y HUMIDIFICADOR
MANUAL DE INSTRUCCIONES
- ΑΠΟΣΜΗΤΙΚΟ ΧΩΡΟΥ - ΕΓΧΕΙΡΪΔΙΟ ΟΔΗΓΪΩΝ
- UMIDIFICATOR CU FUNCȚIE DE AROMATIZARE
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



Cod.: 70.401

ITALIANO	.....	pag. 3
ENGLISH	.....	pag. 8
FRANÇAIS	.....	pag. 13
DEUTSCH	.....	pag. 18
ESPAÑOL	.....	pag. 23
ΕΛΛΗΝΙΚΗ	.....	pag. 28
ROMÂNĂ	.....	pag. 33

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com

Fig.A



AVVERTENZE GENERALI LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di cambio degli accessori o di pulizia disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).
QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DA PERSONE (COMPRESI I BAMBINI) CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE; DA PERSONE CHE MANCHINO DI ESPERIENZA E CONOSCENZA DELL'APPARECCHIO, A MENO CHE SIANO ATTENTAMENTE SORVEGLIATE O BEN ISTRUITE RELATIVAMENTE ALL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO STESSO DA PARTE DI UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA.

ASSICURARSI CHE I BAMBINI NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

SI RACCOMANDA INOLTRE DI RENDERE INNOCUE QUELLE PARTI DELL'APPARECCHIO SUSCETTIBILI DI COSTITUIRE UN PERICOLO, SPECIALMENTE PER I BAMBINI CHE POTREBBERO SERVIRSI DELL'APPARECCHIO PER I PROPRI GIOCHI.

Componenti: Fig.A

1. Nebulizzatore
2. Controllo livello dell'acqua
3. Serbatoio d'acqua
4. Coperchio
5. Bocchetta per l'uscita vapore
6. Manopola di funzionamento
7. Torretta di nebulizzazione
8. Anello di nebulizzazione
9. Tasto ON/OFF per la luce al LED (sul retro del prodotto)

Utilizzo

Rimuovere il coperchio (4), riempire il serbatoio (3) con dell'acqua senza superare il livello della torretta di nebulizzazione(7).

Aggiungere, se lo si desidera, 3-5 gocce di un olio essenziale a piacere. Riposizionare il coperchio. Attaccare la spina alla corrente e accendere il diffusore tramite la manopola di funzionamento (6).

Se lo si desidera, premere il tasto ON/OFF (9) sul retro del prodotto per attivare la luce colorata al LED.

Attenzione: Il livello dell'acqua non deve mai superare l'altezza della torretta di nebulizzazione.

Si consiglia di non posizionare la manopola di funzionamento al massimo quando si accende il diffusore perché questo potrebbe spruzzare bagnando la superficie circostante. Lasciarlo andare a media intensità per qualche minuto prima di aumentarla.

Il diffusore di essenze e umidificatore è dotato di un sistema di sicurezza che lo spegne automaticamente prima di restare completamente senza acqua. Quando l'acqua sarà quasi terminata si accenderà una luce LED rossa. Questa funzione permette di evitare danni dovuti alla mancanza d'acqua. Per riavviare il dispositivo, spegnerlo attraverso la manopola, riempirlo d'acqua e riposizionare il coperchio al suo posto. Riaccendere il diffusore tramite la manopola ed esso ricomincerà a funzionare. Non staccare mai la bocchetta per l'uscita del vapore dal coperchio durante il funzionamento.

Pulizia e manutenzione

Prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia, spegnere il diffusore e staccare la spina.

Rimuovere la torretta di vaporizzazione (7) e l'anello di vaporizzazione (8) all'interno della torretta.

Ad eccezione dei comandi a diffusore spento, ogni parte del diffusore può essere pulito con un panno umido e successivamente asciugato.

Alcuni depositi minerali potrebbero depositarsi nelle zone di funzionamento del diffusore, in particolare modo nel caso in cui l'acqua della Sua zona sia particolarmente dura.

Questi depositi influenzano gradualmente il funzionamento del diffusore. Si consiglia pertanto di procedere come segue alla pulizia del diffusore almeno una o due volte a settimana.

1. Umidificare un panno con dell'aceto bianco e strofinare il nebulizzatore finché il deposito calcareo non sparisca.
2. Ripassare con un panno asciutto per rimuovere l'umidità.
3. Non utilizzare oggetti abrasivi per pulire il nebulizzatore.
4. Non utilizzare prodotti chimici.

Dei rimasugli d'acqua sul fondo del diffusore per un lungo periodo possono causare la proliferazione di batteri e funghi:

1. Ad ogni utilizzo si raccomanda di rimuovere la polvere o lo sporco che si può essere depositato durante il funzionamento utilizzando una piccola spazzola (es: spazzolino)
2. L'acqua non deve mai entrare nelle fessure alla base del dispositivo. Se questo dovesse accadere, contattare l'assistenza prima di riutilizzarlo.

Nota sull'umidità:

1. L'umidità in un ambiente ideale è del 30-50% circa
2. Il livello di umidità può variare tra una stanza e l'altra a seconda delle caratteristiche della stanza stessa.
3. Se il clima è particolarmente freddo e non ventilato, le finestre o, in certi casi, i muri potrebbero appannarsi o addirittura mostrare un principio di congelamento a causa di un'eccessiva umidità interna. Se questo accade, ridurre l'intensità di vaporizzazione tramite l'apposita manopola per evitare danni di qualsiasi tipo.

4. Troppa umidità all'interno della stanza potrebbe causare l'accumularsi sulle superfici di batteri o funghi. L'eccesso di umidità può inoltre danneggiare mobili e muri, specialmente se coperti con carta da parati.

5. Per eliminare l'eccessiva umidità, specialmente in stanze piccole, lasciare la porta della stanza aperta e diminuire l'intensità della vaporizzazione.

Dati tecnici:

Alimentazione: 100-240V ~ 50/60Hz

Potenza: 30 W

Capacità: 2.4 L

Output nebulizzazione: 130 ml/h

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

GENERAL SAFETY ADVICE

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE OF THE APPLIANCE.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable. The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources.

It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Never pull the supply cord to unplug the appliance.

Make sure that the supply cord never comes into contact with hot or cutting surfaces

Do not use this appliance if the supply cord is damaged. In case of damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Only connect this appliance on alternating current

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet.

Do not hold the appliance with naked feet.

Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

DO NOT ALLOW CHILDREN, DISABLED PEOPLE OR EVERY PEOPLE WITHOUT EXPERIENCE OR TECHNICAL ABILITY TO USE THE APPLIANCE IF THEY ARE NOT PROPERLY WATCHED OVER. CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY WHEN ANY APPLIANCE USED BY OR NEAR CHILDREN.

MAKE SURE THAT CHILDREN DO NOT PLAY WITH THIS APPLIANCE.

IF YOU DECIDE NOT TO USE THE APPLIANCE ANY LONGER, MAKE IT UNSERVICEABLE BY SIMPLY CUTTING THE SUPPLY CABLE AFTER DISCONNECTING THE PLUG FROM THE SOCKET.

ALSO MAKE ANY DANGEROUS PARTS UNSERVICEABLE, ESPECIALLY FOR CHILDREN WHO COULD PLAY WITH THE APPLIANCE.

Main parts description Fig.A

1. Nebulizer (in Main housing)
2. Water level float (in Main housing)
3. Water tank
4. Cap from the top of water tank
5. Mist output nozzle
6. Mist output adjustment button
7. Energy tower
8. Energy ring
9. Off LED light button (back of the unit)

Operation

Remove the cap from the top of the tank.

Fill the tank with tap water. (Don't add water exceed the energy tower.)

Add 3-5 drops of essential oil into the water.

Place the cap back to the top of water tank.

Plug in and turn on the appliance.

You can turn on/off the LED light by the Off LED button on the back of the appliance.

Note: Please don't add water exceed the energy tower.

It is NOT recommended to use the mist output at a maximum level at first, as this might spray too much mist and a pool of water might form near the appliance.

Please start with a medium setting and adjust later to the desired mist output.

The humidifier has a safety system that switches the appliance off before it runs completely out of water, due to the water level float. When the water will be almost depleted, the red LED will light on. This safety feature is made to protect the nebulizer from being damaged due to lack of water.

To resume operation, simply switch off, refill the water tank with fresh water and place the cap back on the main housing. Switch back on to start humidifier's function.

Cleaning and maintenance

Before any cleaning operation, switch the appliance off and unplug it.

-Always unplug the unit before cleaning.

-Remove the energy ring from water tank.

- Remove the energy tower from water tank by rotating the power tower.

- Apart from the electrical controls and when the unit is off, any part of the humidifier may be wiped with a soft damp cloth and buffed with a dry cloth, ensuring the unit is unplugged.

There may be some mineral deposits in the nebulizer, particularly if the water in your area is hard. This deposit will influence the humidification process and decrease performance gradually. Please clean the nebulizer with water and vinegar on a soft cloth regularly at least twice a week as follows:

1. Dampen a cloth with vinegar and wipe the nebulizer gently, until the mineral deposit disappears.
2. Rub down with a dry cloth and remove remains of humidity.
3. Do NOT rub the nebulizer with hard or abrasive objects.
4. Do NOT clean with chemical products.

Water accumulated over long periods may create bacteria and mildew (fungus).

-With each change of water the use is recommended to remove dust and any lime remains on the nebulizer (preferably use a small soft brush, like a toothbrush)

- Water must not get inside the base part; should that happen, take it to an authorized service center before using it again.

A note about humidity

1. It is best to keep the humidity level at about 30-50 percent of relative humidity.
2. The comfort level of humidity will vary from room to room and with changing room conditions.
3. In cold weather, especially in unventilated areas, windows and even some walls may fog or develop frost from excessive indoor humidity. If this occurs, reduce the mist intensity setting to avoid damage from condensed water dripping on windows or walls.
4. Too much humidity in the room may allow moisture to accumulate on surfaces where bacteria and fungi can grow. Moisture that gathers may also damage furniture and walls, especially wallpaper.
5. To eliminate excessive humidity, especially in small rooms, leave the room door open and adjust the mist intensity control setting.

Technical data:

Power supply: 100-240V ~ 50/60Hz

Power: 30 W

Capacity: 2.4 L

Output: about 130 ml/h

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

TECHNICAL ASSISTANCE

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances. For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR ATER SALES DEPARTMENT BEPER.
E-MAIL assistenza@beper.com WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

PRECAUTIONS GENERALES

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des superficies chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie.

Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance

S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

DÈS LORS QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉTRUIT, IL EST RECOMMANDÉ DE COUPER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, ET DE RETIRER TOUTES LES PARTIES SUSCEPTIBLES DE PRÉSENTER UN QUELCONQUE DANGER, EN PARTICULIER POUR LES ENFANTS QUI POURRAIENT UTILISER CET APPAREIL COMME UN JEU.

Composants : Fig.A

1. Pulvérisateur
2. Contrôle du niveau de l'eau
3. Réservoir d'eau
4. Couvercle
5. Embouchure pour la sortie de la vapeur
6. Poignée de fonctionnement
7. Tourelle de nébulisation
8. Anneau de nébulisation
9. Pulsant ON/OFF pour la lumière à LED (sur le dos du produit)

Utilisation

Enlever le couvercle (4), remplir le réservoir (3) avec de l'eau sans dépasser le niveau de la tourelle de nébulisation (7).

Ajouter, si vous le désirez, 3 – 5 gouttes d'huile essentielle à votre choix. Repositionner le couvercle. Brancher la fiche à la prise de courant et allumer le diffuseur par la poignée de fonctionnement (6). Si vous le désirez, appuyer sur le pulsant ON/OFF (9) sur le dos du produit pour activer la lumière colorée à LED.

Attention : Le niveau de l'eau ne doit jamais dépasser la hauteur de la tourelle de nébulisation.

Nous vous conseillons de ne pas positionner la poignée de fonctionnement au maximum quand vous allumez le diffuseur parce qu'il pourrait pulvériser en mouillant la superficie environnante. Le laisser fonctionner à une moyenne intensité pour quelques minutes avant de l'augmenter.

Le diffuseur d'essences et humidificateur est équipé d'un système qui l'éteint automatiquement avant de rester complètement sans eau. Quand l'eau sera presque terminée il s'allume une lumière LED rouge. Cette fonction permet d'éviter des dommages dus au manque d'eau.

Pour relancer le dispositif, l'éteindre à travers la poignée, le remplir d'eau et repositionner le couvercle à sa place. Rallumer le diffuseur par la poignée et il commencera à fonctionner.

Ne jamais enlever l'embouchure pour la sortie de la vapeur du couvercle pendant le fonctionnement.

Nettoyage et entretien

Avant de commencer n'importe quelle opération de nettoyage, éteindre le diffuseur et débrancher-le de la prise.

Enlever la tourelle de vaporisation (7) et l'anneau de vaporisation (8) à l'intérieur de la tourelle.

À l'exception des commandes à diffuseur éteint, chaque partie du diffuseur peut être nettoyé avec un chiffon humide et successivement séché.

Quelques dépôts de minéraux pourraient se déposer dans la zone de fonctionnement du diffuseur, en particulier dans le cas où l'eau de votre zone soit particulièrement dure.

Ces dépôts influencent graduellement le fonctionnement du diffuseur. Donc nous vous conseillons de procéder comme ci-dessous au nettoyage du diffuseur au moins une ou deux fois par semaine.

1. Humidifier un chiffon avec du vinaigre blanc et frotter le nébuliseur jusqu'à ce que le dépôt de calcaire ne disparaisse pas.
2. Repasser avec un chiffon sec pour enlever l'humidité.
3. Ne pas utiliser des objets abrasifs pour nettoyer le nébuliseur.
4. Ne pas utiliser des produits chimiques.

Des restes d'eau sur le fond du diffuseur pour une longue période peuvent causer la prolifération des bactéries et des champignons :

1. À chaque utilisation nous vous recommandons d'enlever la poussière et la saleté qui peut se déposer pendant le fonctionnement en utilisant une petite brosse (ex : brosse à dents)
2. L'eau ne doit jamais entrer dans les fissures à la base du dispositif. Si cela devrait arriver, contacter l'assistance avant de le réutiliser.

Remarque concernant l'humidité :

1. L'humidité dans un environnement idéal est de 30-50 % environ.
2. Le niveau de l'humidité peut varier d'une pièce à l'autre et selon les caractéristiques même de la pièce.
3. Si le climat est particulièrement froid et non ventilé, les fenêtres ou, dans certains cas, les murs pourraient s'embuer ou même montrer un principe de congélation à cause de l'excessive humidité interne. Si cela arrive, il faut réduire l'intensité de vaporisation par l'intermédiaire de la poignée appropriée pour éviter des dommages de n'importe quel type.
4. Trop d'humidité à l'intérieur de la pièce pourrait causer l'accumulation de bactéries ou de champignons sur les superficies. L'excès d'humidité peut en outre endommager des meubles et des murs, spécialement s'ils sont couverts avec du papier peint.
5. Pour éliminer l'excessivité de l'humidité, spécialement dans les petites pièces, laisser la porte de la pièce ouverte et diminuer l'intensité de la vaporisation.

Données Techniques :

Alimentation : 100 - 240V ~ 50/60 Hz

Puissance : 30 W

Capacité : 2.4 L

Output de nébulisation : 130 ml/h

Dans une optique d'amélioration continue la Beper se réserve la faculté d'apporter des modifications et des améliorations au produit en objet sans un préalable préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement.

Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour l'assistance technique et/ou des réparations en dehors de la période de garantie, vous pouvez vous adresser directement à l'adresse indiquée ci-dessous:

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.
ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU assistenza@beper.com POUR CONNAITRE LE CENTRE SERVICE AGRÉÉ BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.

2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.

3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.

5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.

6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschaum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.

Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Höchstleistungsgrenze nicht überschritten werden.

7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.

8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer Beper Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen, verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.

9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.

10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Betriebssicherheit nur vorgesehene Zubehörteile verwenden..
15. Gerät nicht im Duschaum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Bei Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

Komponenten: Fig.A

1. Zerstäuber
2. Wasserstandkontrolle
3. Wassertank
4. Abdeckung
5. Düse für den Dampfaustritt
6. Bedienknopf
7. Verdampfungsturm
8. Verdampfungsring
9. ON / OFF-Taste für das LED-Licht (auf der Rückseite des Produkts)

Gebrauchsanweisungen

Entfernen Sie die Abdeckung (4), füllen Sie den Tank (3) mit Wasser, ohne den Level des Sprühturms zu überschreiten (7).

Fügen Sie, falls gewünscht, 3-5 Tropfen eines ätherischen Öls nach eigenem Geschmack hinzu. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Stecker in die Steckdose stecken und Aroma-Diffuser über den Bedienknopf (6) einschalten.

Falls gewünscht, drücken Sie die ON / OFF-Taste (9) auf der Rückseite des Geräts um das bunte LED-Licht zu aktivieren.

Achtung: Der Wasserstand sollte nicht die Höhe des Sprühturm überschreiten.

Es ist ratsam, den Bedienknopf nicht auf das Maximum einzustellen, wenn Sie den Aroma-Diffuser anmachen, weil er auf die umgebende Oberfläche sprühen und sie nass machen könnte. Lassen Sie das Gerät ein paar Minuten lang bei mittlerer Intensität laufen, bevor sie sie steigern.

Der Aroma-Diffuser und Luftbefeuchter ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das ihn automatisch ausschaltet bevor er vollständig ohne Wasser bleibt. Sobald das Wasser fast aus ist, ein rotes LED-Licht leuchtet auf. Mit dieser Funktion können Schäden aufgrund von Wassermangel vermieden werden.

Um das Gerät neu zu starten, schalten Sie ihn über den Funktionsknopf aus, füllen Sie es mit Wasser und setzen Sie den Deckel wieder an seinem Platz. Schalten Sie den Aroma-Diffuser über den Drehknopf an und es wird von neuem funktionieren.

Nehmen Sie niemals, während des Betriebs, die Düse für den Austritt des Dampfes aus der Abdeckung ab.

Reinigung und Pflege

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, schalten Sie den Aroma-Diffuser aus und ziehen Sie den Stecker heraus.

Entfernen Sie den Verdampfungsturm (7) und den Verdampfungsring (8) im Inneren des Turmes.

Mit Ausnahme vom Bedienfeld, alle Teile des Aroma-Diffusers können, bei ausgeschaltetem Gerät, mit einem feuchten Tuch abgewischt und dann getrocknet werden.

Es könnten sich, in den operativen Bereichen des Aroma-Diffusers, einige Mineralablagerungen bilden, insbesondere in dem Fall, dass das Wasser aus Ihrer Umgebung besonders hart ist.

Diese Ablagerungen beeinflussen allmählich die Funktion des Aroma-Diffusers. Es empfiehlt sich daher, mindestens ein-oder zweimal pro Woche folgende Schritte für die Reinigung des Aroma-Diffuser zu unternehmen.

1. Befeuchten Sie ein Tuch mit weißem Essig und reiben Sie den Aroma-Diffuser, bis die Kalkablagerung verschwindet.
2. Polieren Sie ihn mit einem trockenen Tuch, um die Feuchtigkeit zu entfernen.
3. Benutzen Sie keine scharfe Gegenstände um den Zerstäuber zu reinigen.
4. Verwenden Sie keine chemischen Produkte.

Wasserreste die einen langen Zeitraum auf dem Boden des Aroma-Diffusers geblieben sind, können zur Vermehrung von Bakterien und Pilzen führen:

1. Vor dem Gebrauch wird empfohlen, die sich während des Betriebs gebildeten Ablagerungen von Staub oder Schmutz mit einer kleinen Bürste (z.B. Zahnbürste) zu entfernen
2. Das Wasser darf nicht in die Schlitze an der Unterseite des Gerätes eindringen. Wenn dies geschieht, kontaktieren Sie den Support, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Hinweis zur Feuchtigkeit:

1. Die ideale Feuchtigkeit beträgt etwa 30% bis 50%
2. Der Feuchtigkeitsgehalt kann zwischen verschiedenen Zimmer variieren je nach Eigenschaften des Raumes selbst.
3. Wenn das Klima besonders kalt und nicht belüftet ist, die Fenster oder, in bestimmten Fällen, die Wände könnten feucht werden oder sogar einen Ansatz von Einfrierung aufgrund der zu hohen Raumluftfeuchtigkeit zeigen. Wenn dies geschieht, verringern Sie die Verdampfungsstärke mittels des Knopfs um Schäden jeder Art zu vermeiden.
4. Zu viel Feuchtigkeit im Raum kann zu Anhäufung von Bakterien oder Pilzen auf Oberflächen führen. Die überschüssige Feuchtigkeit könnte auch Schäden bei Möbel und Wände verursachen, besonders wenn sie mit Tapete bedeckt sind.
5. Um zu hohe Luftfeuchtigkeit zu vermeiden, vor allem in kleinen Räumen, lassen Sie die Zimmertür geöffnet und verringern Sie die Intensität der Verdampfung.

Technische Daten:

Stromversorgung: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Leistung: 30 W

Kapazität: 2,4 l

Ausgang Zerstäubung: 130 ml / h

In einem kontinuierlichen Verbesserungsbestreben, Beper behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen und Verbesserungen an dem in Frage kommenden Produkt vorzunehmen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

KUNDENDIENST

Für technische Unterstützung und / oder Reparaturen außerhalb der Garantiezeit, können Sie direkt unten stehende Adresse kontaktieren.

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG VON FA. BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com
DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

ADVERTENCIAS GENERALES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida.

Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

ESTE APARATO NO DEBE SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDO NIÑOS) CON CAPACIDAD FÍSICA, SENSORIAL O MENTAL REDUCIDA O PERSONAS CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTO DEL APARATO SALVO QUE ESTÉN CONTROLADAS O BIEN INSTRUIDAS RESPECTO AL USO DEL PROPIO APARATO POR PARTE DE LA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.

ASEGURARSE DE QUE NO NIÑOS NO JUEGUEN CON EL APARATO.

CUANDO SE DECIDA TIRAR A LA BASURA ESTE APARATO, SE RECOMIENDA CONVERTIRLO EN INOPERANTE PREVIAMENTE CORTANDO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN.

SE, RECOMIENDA ADEMÁS CONVERTIR EN INÓCUAS LAS PARTES DEL APARATO SUSCEPTIBLES DE CONSTITUIR UN PROBLEMA, ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS QUE PODRÍAN UTILIZAR EL APARATO PARA JUGAR.

Piezas: Fig.A

1. Nebulizador
2. Control del nivel del agua
3. Depósito del agua
4. Tapa
5. Boca para la salida del vapor
6. Pomo de funcionamiento
7. Torre para la nebulización
8. Anillo para la nebulización
9. Botón ON/OFF para la luz a Led (en la parte posterior del aparato)

Empleo

Quite la tapa (4), llene el depósito (3) con agua sin sobrepasar el nivel de la torre para la nebulización (7).

Añada, si lo desea, 3-5 gotas de un aceite esencial a placer. Recoloque la tapa.

Conecte el enchufe a la corriente y encienda el difusor mediante el pomo de funcionamiento (6).

Si lo desea, pulse el botón ON/OFF(9) en la parte posterior del aparato para encender la luz colorada a Led.

Atención: El nivel del agua no tiene que sobrepasar nunca la altura de la torre para la nebulización.

Se recomienda de no colocar el pomo de funcionamiento al máximo cuando enciende el difusor porque este puede salpicar mojando el entorno. Lo emplee a media intensidad por unos minutos antes de aumentarla.

El difusor de esencias y humidificador está equipado con un sistema de seguridad que lo apaga automáticamente antes que quede completamente sin agua. Cuando el agua es casi terminada se enciende una luz a LED roja. Esta función permite evitar daños debidos a la falta de agua.

Para volver a encender el aparato, lo apague con el pomo, lo llene con agua y recoloque la tapa en su sitio. Vuelva a encender el aparato mediante el pomo y este empieza a funcionar nuevamente.

No despegue nunca la boca para la salida del vapor de la tapa durante su uso.

Limpieza y mantenimiento

Antes de empezar cualquiera operación de limpieza, apague el difusor y desconecte el enchufe.

Quite la torre para la vaporización (7) y el anillo para la vaporización (8) dentro la torre.

Excepto los mandos cuando el difusor está apagado, puede limpiar cada parte del aparato con un paño humedo y luego secado.

Algunos depósitos minerales pueden depositarse en las áreas de funcionamiento del difusor, especialmente en caso de que el agua de su pueblo sea particularmente dura.

Estos depósitos influyen gradualmente el funcionamiento del difusor. Se recomienda por lo tanto de seguir estos pasos para limpiar el difusor por lo menos una o dos veces por semana.

1. Humidifique un paño con del vinagre blanco y friegue el nebulizador hasta que el residuo calcáreo no desaparezca.
2. Vuelva a pasar con un paño seco para quitar la humedad.
3. No emplee objetos abrasivos para limpiar el nebulizador.
4. No emplee productos químicos.

Los residuos de agua en la parte inferior del difusor por un largo período de tiempo pueden provocar la proliferación de bacterias y hongos:

1. Con cada uso se recomienda de quitar el polvo o el sucio que pueden depositarse durante el funcionamiento empleando un cepillo pequeño (por ej: cepillo de dientes)
2. El agua nunca debe entrar en las ranuras en la base del aparato. Si esto se verifica, contacte el servicio de asistencia antes de emplearlo otra vez.

Nota sobre la humedad:

1. La humedad en un ambiente ideal es aproximadamente 30-50%
2. El nivel de humedad puede variar entre una habitación y la otra según las características de la misma habitación.
3. Si el clima es particularmente frío y no ventilado, las ventanas o, en algunos casos, las paredes pueden empañarse o nada menos indicar un principio de congelación debido a una excesiva humedad interna. Si esto se verifica, reduzca la intensidad de vaporización a través del pomo para evitar daños de cualquier tipo.
4. Mucha humedad dentro la habitación puede provocar el acumularse encima de las superficies de bacterias o hongos. El exceso de humedad puede además dañar muebles y paredes, especialmente si cubiertos con papel pintado.
5. Para eliminar la excesiva humedad especialmente en las pequeñas habitaciones, deje abierta la puerta de la habitación y disminuya la intensidad de la vaporización.

Datos técnicos:

Alimentación: 100-240V ~ 50/60 Hz

Potencia: 30 W

Capacidad: 2.4 L

Salida de la nebulización: 130 ml/h

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al aparato sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales.

Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizaremos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, puede contactar directamente la dirección siguiente:

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO DE POST VENTA DE BEPER. ENVIE UN E-MAIL A asssitenza@beper.com Y LE ENVIAREMOS DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερισκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται **ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες

Περιγραφή από τα κύρια μέρη: Fig.A

1. Νεφελοποιητής (στην Κύρια στέγαση)
2. Δείκτης επιπέδου νερού (στην κύρια στέγαση)
3. Δεξαμενή νερού
4. Καπάκι στην κορυφή της δεξαμενής του νερού
5. Ακροφύσιο εξόδου ατμού
6. Ρυθμιστής εξόδου ατμού
7. Βάση ενέργειας
8. Δαχτυλίδι ενέργειας
9. Πλήκτρο απενεργοποίησης φωτισμού LED (πίσω μέρος της μονάδας)

Λειτουργία

Αφαιρέστε το καπάκι από το πάνω μέρος της δεξαμενής.

Γεμίστε το δοχείο με νερό της βρύσης (μην προσθέτετε ποσότητα νερού που υπερβαίνει τη μέγιστη επιτρεπόμενη ποσότητα)

Προσθέστε 3-5 σταγόνες αιθέριο έλαιο στο νερό.

Τοποθετήστε το καπάκι στην κορυφή της δεξαμενής νερού.

Συνδέστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το φως LED από το κουμπί LED Off στο πίσω μέρος της συσκευής.

Σημείωση:

Δε συνίσταται να χρησιμοποιήσετε την εξόδου ατμού στο ανώτατο επίπεδο στην αρχή, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει στο ψέκασμα μεγάλης ποσότητας ατμού και να συγκεντρώσει ύδατα κοντά στη συσκευή.

Παρακαλείστε, να ξεκινήσετε αρχικά με μια μέση ρύθμιση και να προσαρμόσετε αργότερα την επιθυμητή κλίμακα της εξόδου του ατμού.

Ο υγραντήρας διαθέτει σύστημα ασφαλείας που ενεργοποιεί τη συσκευή πριν εξαντληθεί τελείως το νερό, χάρη στον πλωτήρα στάθμης. Όταν το νερό θα είναι σχεδόν εξαντλημένο, η κόκκινη λυχνία LED θα ανάψει. Αυτή η λειτουργία ασφαλείας γίνεται για την αποφυγή βλάβης στο νεφελοποιητή λόγω έλλειψης νερού.

Για να συνεχιστεί η λειτουργία, απλά σβήστε, ξαναγεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό και τοποθετήστε το καπάκι του κυρίου περιβλήματος. Ενεργοποιήστε ξανά, για να ξεκινήσει η λειτουργία του υγραντήρα.

Καθαρισμός και συντήρηση:

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού, σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία.

-Αποσυνδέετε πάντα τη μονάδα πριν τον καθαρισμό.

-Αφαιρέστε το δαχτυλίδι ενέργειας από τη δεξαμενή νερού.

-Αφαιρέστε τη βάση ενέργειας από τη δεξαμενή νερού, αναποδογυρίζοντας τον πύργο τροφοδοσίας.

- Όσο η συσκευή βρίσκεται αποσυνδεδεμένη από την πηγή τροφοδοσίας, οποιοδήποτε μέρος του υγραντήρα μπορεί να σκουπιστεί με ένα μαλακό υγρό πανί και γυαλιστεί με ένα στεγνό πανί, εξασφαλίζοντας τη μονάδα είναι συνδεδεμένο.

Ενδέχεται να δημιουργηθούν άλατα στο νεφελοποιητή, ιδιαίτερα αν το νερό της περιοχής σας είναι σκληρό. Αυτή η συσσώρευση θα επηρεάσει τη διαδικασία ύφανσης και θα μειώσει την απόδοση σταδιακά.

Παρακαλούμε, καθαρίζετε τακτικά το νεφελοποιητή με νερό και ξύδι σε ένα μαλακό πανί ως εξής:

1. Βρέξτε ένα πανί με ξύδι και σκουπίστε το νεφελοποιητή απαλά, μέχρι να εξαφανιστεί τα άλατα.
2. Τρίψτε με ένα στεγνό πανί και αφαιρέστε υπολείμματα υγρασίας.
3. Μην τρίβετε το νεφελοποιητή με σκληρά ή σκληρά αντικείμενα.
4. Μην καθαρίζετε με χημικά προϊόντα.

Συσσωρευμένη ποσότητα νερού για μεγάλες χρονικές περιόδους ενδέχεται να δημιουργήσει βακτήρια και μούχλα (μύκητες).

-Με κάθε αλλαγή του νερού, συνιστάται να απομακρύνετε τη σκόνη και όσα άλατα παραμένουν στο νεφελοποιητή (κατά προτίμηση χρησιμοποιήστε μία μικρή μαλακή βούρτσα, όπως μια οδοντόβουρτσα)

- Το νερό επιβάλλεται να μην εισχωρήσει στη βάση της συσκευής. Σε σχετική περίπτωση, χρειάζεται να αποταθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Συμβουλές για την υγρασία:

1. Είναι καλύτερο να κρατήσει το επίπεδο υγρασίας σε περίπου 30-50% της σχετικής υγρασίας.
2. Το επίπεδο της υγρασίας θα διαφέρει από δωμάτιο σε δωμάτιο και σύμφωνα με τις μεταβαλλόμενες συνθήκες δωματίου.
3. Σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας, ειδικά σε μη αεριζόμενους χώρους, παράθυρα ακόμη και τοίχοι ενδέχεται να παγώσουν ή να δημιουργηθεί παγετός πάνω τους από την υπερβολική εσωτερική υγρασία. Εάν συμβεί αυτό, μειώστε την ένταση στη ρύθμιση του ατμού για την αποφυγή ζημιών από συμπυκνωμένο νερό, που μπορεί να στάζει σε παράθυρα ή τοίχους.
4. Μεγάλη ποσότητα υγρασίας στο δωμάτιο ενδέχεται να επιτρέψει στην υγρασία να συσσωρεύεται σε επιφάνειες όπου τα βακτήρια και οι μύκητες μπορούν να αναπτυχθούν. Υγρασία που συγκεντρώνεται μπορεί επίσης να βλάψει τα έπιπλα και τους τοίχους, ειδικά ταπετσαρία.
5. Για την εξάλειψη υπερβολικής υγρασίας, ειδικά σε μικρά δωμάτια, αφήστε την πόρτα του δωματίου ανοιχτή και προσαρμόστε την ένταση στη ρύθμιση του ελέγχου ατμού.

Τεχνικά δεδομένα:

Τροφοδοσία: 100-240V ~ 50/60Hz

Ισχύς: 30 W

Χωρητικότητα: 2.4 L

Έξοδος: περίπου 130 ml / h

Για οποιοσδήποτε λόγο βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιοδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ

Ή ΜΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ BEPER ΣΤΟ E-MAIL assistenza@beper.com

ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΘΑ ΠΡΩΘΗΣΕΙ ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΣΑΣ ΣΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΣΑΣ.

INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE PRIMA FOLOSIRE A APARATULUI.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, deoarece ele vă oferă informații utile de siguranță în legătură cu instalarea, folosirea și întreținerea și vă ajută să evitați posibilele accidente.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă, că aparatul este intact, acordând atenție specială cablului de curent. Ambalajul conține (pungi de plastic, polistiren, etc.) nu au voie să fie accesibile pentru copii, pentru a-i feri de sursele de pericol.

Se recomandă să nu aruncați aceste ambalaje în gunoiul menajer, însă ele se pot transporta la centrul de colectare din apropiere sau cerând informații la primărie.

Înainte de conectarea aparatului asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cea trecută pe plăcuța aparatului.

În cazul în care ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs, acesta trebuie înlocuit cu altul potrivit de un personal calificat autorizat specializat, care ar trebui să se asigure, că secțiunea ștecherului cablului este potrivit pentru tensiunea aparatului dvs.

Pentru a scoate ștecherul din priză nu trageți niciodată de cablu, doar de ștecher.

Trebuie să vă asigurați că niciodată nu intră cablul în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu folosiți aparatul dacă cablul de curent este deteriorat. În cazul unei deteriorări, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent service sau orice altă persoană asemănătoare calificată autorizată pentru evitarea unui pericol.

Doar conectați aparatul la curent alternativ.

În general nu este recomandată folosirea prizelor multiple și/sau prelungitoarelor; dacă totuși folosirea lor este necesară, folosiți vă rugăm adaptoare simple sau multiple în conformitate cu regulile de siguranță în vigoare și limita maximă de putere trecută pe adaptorul multiplu să nu fie depășită.

Acest aparat poate fi folosit numai pentru scopul pentru care a fost creat.

Orice altă folosire se consideră a fi improprie și de asemenea periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru niciun fel de deteriorare a aparatului apărută în urma folosirii improprie, greșite sau neatență.

Pentru a evita orice risc de încălzire, se recomandă să derulați complet cablul de rețea și să scoateți ștecherul din priză când nu îl folosiți. Înainte de curățare scoateți ștecherul din priză.

Pentru protecție împotriva electrocutării, nu cufundați cablul, ștecherul sau orice altă parte a aparatului în apă sau alte lichide.

Nu țineți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.

Nu țineți aparatul când sunteți în picioarele goale.

Nu expuneți aparatul fenomenelor naturii cum sunt ploaia, vântul, ninsoarea.

Nu folosiți aparatul lângă materiale explozive, inflamabile, gaze, flăcări, încălzitoare.

NU PERMITEȚI COPIILOR, PERSOANELOR CU DIZABILITĂȚI SAU ORICĂREI PERSOANE FĂRĂ EXPERIENȚĂ SAU ABILITATE TEHNICĂ SĂ FOLOSEASCĂ APARATUL DACĂ NU SUNT SUPRAVEGHEAȚI CORESPUNZĂTOR. ESTE NECESARĂ SUPRAVEGHEREA ATENTĂ CÂND APARATUL ESTE FOLOSIT LÂNGĂ SAU DE COPII.

ASIGURAȚI-VĂ, CĂ AL DVS COPIL NU SE JOACĂ CU APARATUL, ÎN CAZUL ÎN CARE DECIDEȚI SĂ NU MAI FOLOSIȚI VREODATĂ APARATUL, FACEȚI-L IREPARABIL TĂIND CABLUL DE CURENT DUPĂ SCOATEREA ȘTECHERULUI DIN PRIZĂ.

DECI TOATE PĂRȚILE PERICULOASE ALE APARATULUI TREBUIE SĂ FIE FĂCUTE IREPARABILE, ÎN SPECIAL PENTRU COPIII CARE S-AR PUTEA JUCA CU APARATUL.

Descrierea produsului Fig.A

1. Nebulizator (în carcasa principală)
2. Bilă de nivel (în carcasa principală)
3. Rezervor pentru apă
4. Capacul rezervorului pentru apă
5. Duză ieșire aburi
6. Buton de ajustare pentru ieșirea aburilor
7. Turn pentru vaporizare
8. Inel pentru vaporizare
9. Buton de oprire cu lumină LED (pe spatele aparatului)

Operare

Îndepărtați capacul de pe partea superioară a rezervorului.

Umpleți rezervorul cu apă de la robinet. (A se folosi apă cu duritate foarte mică iar apa adăugată să nu depășească turnul pentru vaporizare).

Adăugați 3-5 picături de ulei esențial în apă.

Puneți capacul înapoi pe partea superioară a rezervorului pentru apă.

Conectați aparatul la rețeaua de curent și porniți-l.

Puteți porni/opri lumina LED prin butonul de oprire al LEDului de pe spatele aparatului.

Notă: Vă rugăm nu adăugați așa multă apă ca să depășească turnul pentru vaporizare.

NU este recomandat ca la început să folosiți orificiul de ieșire al aburilor la nivelul maxim, căci acesta ar putea pulveriza prea mulți aburi iar lângă aparat s-ar putea forma o baltă.

Vă rugăm începeți cu o setare medie și ajustați mai târziu la nivelul dorit.

Aparatul are un sistem de siguranță care oprește aparatul înainte ca acesta să ajungă să nu mai aibă apă, conform bilei de nivel. Când rezervorul va fi aproape gol, LEDul roșu se va aprinde. Această funcție de siguranță este făcută să protejeze aparatul de la deteriorarea cauzată de lipsa apei.

Pentru a relua operarea aparatului, opriți pur și simplu aparatul, reumpleți rezervorul pentru apă cu apă proaspătă și puneți capacul înapoi pe carcasa aparatului. Porniți din nou pentru a porni funcția umidificatorului.

Curățare și îngrijire

Înainte de orice muncă privind curățarea aparatului, opriți aparatul și deconectați-l de la rețeaua de curent.

- Deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua de curent înainte de curățare.

- Îndepărtați inelul vaporizator din rezervorul pentru apă.

- Îndepărtați turnul pentru vaporizare din rezervorul pentru apă prin rotirea turnului de vaporizare.

- Când aparatul este deconectat de la rețeaua de curent, orice parte a aparatului poate fi șters cu un prosop umed moale iar apoi cu altul uscat în afară de controlul electronic.

În aparat s-ar putea să fie niște depuneri de calcar, în special dacă apa din zona dvs este dură. Această depunere va influența procesul de umidificare și treptat scade performanța aparatului. Vă rugăm să curățați aparatul punând apă și oțet pe un prosop în mod regulat, cel puțin de două ori pe săptămână după cum urmează:

1. Umeziți un prosop cu oțet și ștergeți cu grijă aparatul, până observați că dispăre depunerea de calcar.

2. Frecați cu un prosop uscat și îndepărtați urmele de umezeală.

3. NU frecați aparatul cu obiecte tari sau abrazive.

4. Pentru curățare NU folosiți produse chimice.

Apa acumulată de-a lungul timpului ajută la formarea bacteriilor și mușcăiului (fungi).

- La fiecare schimbare a apei este recomandat să îndepărtați praful și orice depunere de calcar de pe aparat (este recomandat să folosiți o perie mică moale, cum ar fi perița de dinți)

- Apa nu trebuie să intre în interiorul bazei; dacă totuși se întâmplă asta, duceți aparatul la un service autorizat înainte de a-l folosi din nou.

Indicii legate de umiditate

1. Cel mai bine este să mențineți nivelul umidității la ca. 30-50 % față de umiditatea relativă.
2. Nivelul de confort al umidității variază de la încăpere la încăpere și cu schimbarea condițiilor din cameră.
3. În anotimpurile reci, în special în încăperile neaerisite, ferestrele și chiar și unii pereți se pot încețoșa sau îngheța datorită umidității excesive din încăpere. Dacă se întâmplă așa ceva, reduceți intensitatea aburilor de la setare pentru evitarea deteriorării cauzate de picăturile de apă condensată de pe ferestre sau pereți.
4. Prea multă umiditate dintr-o încăpere va permite acumularea umezelii pe suprafețe unde se pot dezvolta bacteriile și fungii. Umezeala acumulată poate distruge de asemenea mobila și pereții, în special tapetul.
5. Pentru a elimina excesul de umiditate, în special în cazul încăperilor mici, lăsați deschisă ușa încăperii și ajustați setarea privind controlul intensității de aburi.

Date tehnice:

Tensiune: 100-240V – 50/60Hz

Tensiune: 30 W

Capacitate: 2.4 L

leşire: ca. 130 ml/h

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barată de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatributabile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos: **CONTACTAȚI DISTRIBUTORUL DIN ȚARA DVS. SAU DEPARTAMENTUL DE VÂNZĂRI BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com CARE VA TRIMITE MAI DEPARTE ANCHETA LA DISTRIBUTORUL DVS.**

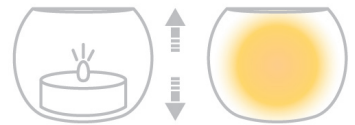
Aroma therapy and atmosphere



70.410
Humidifier with aroma oil box



70.085
Led candle



Shake to light up
Blow out with breath



70.411
Essential oil diffuser with nebulizer

beper.com

beper

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com